

10 BUNDESREPUBLIK  
DEUTSCHLAND



DEUTSCHES  
PATENT- UND  
MARKENAMT

**Patentschrift**  
**DE 198 34 671 C 1**

- 71 Aktenzeichen: 198 34 671.9-22  
72 Anmeldetag: 31. 7. 1998  
73 Offenlegungstag: -  
74 Veröffentlichungstag  
der Patenterteilung: 24. 2. 2000

51 Int. Cl. 7:  
**B 60 S 5/02**  
B 67 D 5/08

DE 198 34 671 C 1

Innerhalb von 3 Monaten nach Veröffentlichung der Erteilung kann Einspruch erhoben werden

75 Patentinhaber:

Siemens AG, 80333 München, DE

76 Erfinder:

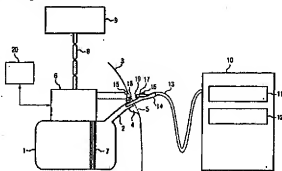
Pielmeier, Gordon, 93152 Deckelstein, DE; Weigl,  
Manfred, 93161 Grafenried, DE; Wissler, Gerhard,  
93104 Sünching, DE

77 Für die Beurteilung der Patentfähigkeit in Betracht  
gezogene Druckschriften:

DE-Z.: "Krafthand", H. 7, 1994, S. 412-413;

54 Verfahren und Vorrichtung zum Betanken eines Kraftfahrzeuges

55 Mittels vorzugsweise drahtlosen Schnittstellen (18, 19) zwischen einem Tanksteuergerät (6) im Kraftfahrzeug und der Steuereinrichtung (11) einer Betankungseinrichtung (10) werden vor, während und nach Beendigung des Betankungsvorganges Daten über den aktuellen Füllstand, der noch einzufüllenden Menge, der abgegebenen Menge usw. übertragen. Dadurch wird eine Kalibrierung des Füllstandssensors im Kraftfahrzeug möglich.



DE 198 34 671 C 1

## Beschreibung

Die Erfindung betrifft ein Verfahren und eine Vorrichtung zum Betanken eines Kraftfahrzeuges gemäß den Oberbegriffen der Patentansprüche 1 und 12.

Beim Betanken eines Kraftfahrzeuges mit Kraftstoff oder anderen flüssigen Betriebsstoffen, insbesondere Reduktionsmittel für Abgasnachbehandlungssysteme muß ein Überfüllen zuverlässig verhindert werden. Zur Fahrerinformation über den jeweiligen Füllstand und für Diagnosezwecke werden die entsprechenden Steuerrechner z.B. Bordcomputer, die Signale von in den Vorratsbehältern integrierten Füllstandsmessvorrichtungen aus. Diese Meßvorrichtungen können relativ grobe Serienstreuungen aufweisen. Um ein Überfüllen des jeweiligen Vorratsbehälters zu vermeiden, schalten die Betankungsvorrichtungen (z.B. Zapfstellen an der Tankstelle) über eine eigene Sensork in der Zapfpistole ab, sobald sich im Einfüllstutzen des Vorratsbehälters Flüssigkeit staut. Eine solche mechanische Vorrichtung zur Endabschaltung ist relativ aufwendig und es läßt sich unter Umständen nicht immer vermeiden, daß trotzdem noch Kraftstoff oder Betriebsstoff, wenn auch in kleinen Mengen verschüttet wird.

Aus der deutschen Zeitschrift "Krafthand", Heft 7, 14. April 1994, Seiten 412-413 ist eine Tankanlage mit einer Sendeeinrichtung bekannt, bei der ein im Fahrzeug installierter Induktionssender mit einem am Tankstutzen befestigten Sensor verbunden ist. Die Empfängerantenne befindet sich direkt an der Zapfpistole und ist ihrerseits mit einem Tankdaterechner verbunden. Beim Tankvorgang wird die Zapfpistole von der Zapfstelle in den Tankstutzen des Fahrzeuges eingesteckt und der Fahrer gibt am Tankautomat eine Identifikationsnummer manuell oder per Codekarte ein. Es folgt nun ein Datenaustausch und nur wenn die Daten plausibilisiert werden, erfolgt eine Freischaltung und der Kraftstoff kann entnommen werden. Dabei werden Daten wie Fahrererkennung, Fahrzeugerkennung und aktueller Kilometerstand, Unterscheidung der Kraftstoffsorten Benzin/Diesel, entnommene Kraftstoffmenge und Datum und Uhrzeit des Betankens erfaßt. Diese Daten werden auf einem Kontrollausdruck am Tankautomat festgehalten und sind von der Bedienperson einzusehen. Durch eine solche Erfassung und Auswertung von Daten können Zusammenhänge der Betriebszustände für das Fahrparkmanagement transparent dargestellt werden, wie die Fahrzeug- und fahrerbezogene Verbrauchserlisten aller Tankvorgänge, Fahrzeugverbrauchsanalysen an Hand einer Fahrparkübersicht und Kraftstoffverbrauch je Abrechnungsperiode.

Aufgabe der Erfindung ist es, ein Verfahren und eine Vorrichtung zum sicheren und einfachen Betanken eines Kraftfahrzeuges mit flüssigen Betriebsstoffen anzugeben.

Diese Aufgabe wird durch die Merkmale der unabhängigen Patentansprüche 1 bzw. 12 gelöst. Vorzählbare Ausgestaltungen ergeben sich aus den Unteransprüchen.

Die grundlegende Idee liegt darin, beiden Systemen, also der Betankungsvorrichtung und dem System im Kraftfahrzeug gegenseitig die jeweiligen Meßergebnisse vor, während und nach Beendigung des Tankvorganges zur Verfügung zu stellen, wodurch auf beiden Seiten Systemvereinfachungen möglich werden und trotzdem wichtige, auf andere Weise nur schwer realisierbare Zusatzfunktionen ermöglicht werden.

In modernen Fahrzeugen ist allen wichtigen Betriebsstofftanks entweder ein separates Steuergerät mit einem Steuerrechner, im folgenden als Tanksteuergerät bezeichnet, zugeordnet, der mit Hilfe von Signalen eines Sensors den Füllstand im Betriebsstofftank auswertet. Diese Funktion kann aber auch in ein zentrales Betriebssteuergerät der

Brennkraftmaschine integriert sein oder sie wird von einem Bordcomputer wahrgenommen, der u. a. den Kraftstoffverbrauch des Fahrzeuges ermittelt. Wenn nun eine Schnittstelle zwischen diesem Tanksteuergerät und der Steuer-  
einrichtung der jeweiligen Betankungsvorrichtung vorgesehen wird, kann der momentane Füllstand im jeweiligen Betriebsstofftank der Betankungsanlage mitgeteilt werden und die Steuerung der Betankungsvorrichtung, die in der Regel als Zapfstelle ausgebildet ist, entscheidet, ob weiter befüllt werden kann oder nicht.

Nach dem automatischen Beenden des Füllvorganges durch die Betankungsvorrichtung oder durch manuelles Beenden durch den Fahrzeugführer teilt die Steuereinrichtung der Betankungsvorrichtung dem Tanksteuergerät im Fahrzeug mit, welche Menge getankt wurde. Da die Mengenangabe in der Betankungsvorrichtung gemäß gesetzlicher Vorgabe geeicht ist und deshalb eine hohe Genauigkeit aufweist, kann das Tanksteuergerät im Fahrzeug seine eigenen, in einem Datenspeicher abgelegten Füllstandskennlinien kalibrieren und somit eine hohe Genauigkeit für Fahrinformation und Diagnosezwecke erreichen. Soll der komplette Verlauf der Kennlinien kalibriert werden, muß die Steuereinrichtung der Betankungsvorrichtung in geeigneter Zeitabständen die momentan abgegebene Menge an Kraftstoff während des Betankungsvorganges übermitteln oder nach festgelegten Mengeneinheiten Zielmarken übermitteln. Da bei jedem Betankungsvorgang dieser Datenaustausch erfolgt, können aufgetretene Fehler mit der Tanksensork zuverlässig vom Steuerrechner des Fahrzeuges diagnostiziert werden.

Es ergeben sich insgesamt folgende Vorteile: In der Betankungsvorrichtung entfällt die mechanisch aufwendige Vorrichtung zur Endabschaltung, wodurch die Kosten für die Datenschnittstelle kompensiert werden können. Die Abschaltung kann erfolgen, bevor sich Flüssigkeit im Einfüllstutzen staut, d. h. ein Überfüllen durch zu spätes Abschalten, wie es beim Betanken mit Kraftstoff manchmal auftritt, kann zuverlässig vermieden werden. Darüberhinaus kann eine Reserve für die Volumenzunahme durch Erwärmung der Flüssigkeit im Tank berücksichtigt werden. Der gewünschte Füllgrad oder die nachzutankende Menge an Kraftstoff oder Betriebsstoff kann über den Bordcomputer des Kraftfahrzeuges eingegeben und an die Steuereinrichtung der Betankungseinrichtung übertragen werden, d. h. der Fahrzeugführer bedient ein ihm vertrautes Gerät und muß sich nicht mit der Bedienung einer ihm eventuell unbekannten Betankungsvorrichtung (Zapfstelle) befassen. Durch die Übertragung der exakten Mengeninformationen von der Betankungsvorrichtung hin zum Fahrzeug können Füllstandssensoren mit großen Fertigungstoleranzen durch einfache Autokalibrierfunktionen im Steuerrechner des Kraftfahrzeuges hohe Genauigkeiten erreichen.

Ein Ausführungsbeispiel der Erfindung ist im folgenden unter Bezugnahme auf die einzige Figur näher erläutert.

Die Anwendung der Erfindung ist besonders vorteilhaft in einem Betankungssystem für wässrige Harnstofflösungen. Harnstofflösung dient als Reduktionsmittel für das selektive katalytische Reduktionsverfahren (SCR System) zur Stickoxidreduktion an Brennkraftmaschinen. Beim Betanken von Harnstofflösung ist sowohl das zuverlässige Verhindern von Überfüllung, als auch die genaue Füllmengeninformation wichtig.

Durch Überfüllen tritt Harnstofflösung aus. Da beim Verdunsten von verschütteter Harnstofflösung Harnstoff auskristallisiert, bilden sich weiße Salzkrusten, welche aus optischen Gründen nicht akzeptiert werden können. Die Reduktionsmitteldosierung kann durch die genaue Information über die Füllmengen, mit Hilfe von Autokalibrierung eine

Genauigkeit erreichen und über die Lebensdauer einhalten, welche aufgrund von Fertigungsstreuung und Alterung bei den Dosierstempelkomponenten anders nur mit großem Aufwand erreichbar wären.

In der Figur ist mit dem Bezugszeichen 1 ein Reduktionsmittelvorratsbehälter bezeichnet, der einen Einfüllstutzen 2 aufweist. Der Einfüllstutzen 2 führt zu einer an der Karosserie 3 eines Kraftfahrzeuges ausgeformten Tankmulde 4 und ist mittels eines nicht dargestellten Verschlussdeckels abschließbar. Die Tankmulde 4 ist mit einer, in strichlinierter Darstellung nur schematisch eingezeichneten Tankklappe 5 verschließbar. Dem Reduktionsmittelvorratsbehälter 1 ist ein Tanksteuergerrät 6 zugeordnet, - in einer bevorzugten Ausgestaltung in den Reduktionsmittelvorratsbehälter 1 integriert, das einen Steuerrechner und Datenspeicher, sowie Signalaufbereitungsschaltungen für Aktoren, wie Dosierpumpe, Heizungseinrichtung und Sensoren wie Temperatur und Füllstand enthält.

Ein solcher Reduktionsmittelvorratsbehälter mit integriertem Steuergerät ist beispielsweise in der nicht vorveröffentlichten deutschen Patentschrift DE 197 43 337 C1 beschrieben.

Mit dem Bezugszeichen 7 ist ein Füllstandssensor bezeichnet, der den Füllstand im Reduktionsmittelvorratsbehälter 1 erfasst und ein dem Füllstand entsprechendes Signal an das Tanksteuergerrät 6 abgibt. Der Füllstand wird dem Führer des Kraftfahrzeuges über eine nicht dargestellte Anzeigevorrichtung mitgeteilt, z.B. über das Display eines Bordcomputers.

Ein innerhalb der Tankmulde 4 angeordneter, mechanisch oder elektrisch betätigter Schalter 15 detektiert die Öffnen- oder Geschlossenstellung der Tankklappe 5 und gibt ein entsprechendes Signal an das Tanksteuergerrät 6 ab.

Ferner weist das Tanksteuergerrät 6 eine serielle Schnittstelle (z.B. CAN-Bus) 8 zu einem Betriebssteuergerrät 9 der Brennkraftmaschine auf. Über diese Schnittstelle werden Daten von der Brennkraftmaschine (Drehzahl, Regelweg, Ladelufttemperatur, usw.) übergeben, die für die Dosierstrategie des Reduktionsmittels nötig sind.

Das Reduktionsmittel wird von einer Betankungseinrichtung 10, die im Regelfall als Zapfstütze einer Tankstelle ausgebildet ist, bereitgestellt. Sie weist u. a. eine Steuereinrichtung 11 mit einem Steuerrechner, eine Anzeigevorrichtung 12 für die abgegebene Menge an Reduktionsmittel und für den zu zahlenden Preis und einen Zufuhrschlauch 13 mit einer Koppelleinrichtung in Form einer Zapfpistole 14 auf. An der Zapfpistole 14 befindet sich ein Tastschalter 16 und eine Anzeigelampe 17, deren elektrische Anschlüsse über nicht dargestellte Leitungen mit der Steuereinrichtung 11 verbunden sind.

Zum Datenaustausch zwischen dem, dem Reduktionsmittelbehälter 1 zugeordneten Tanksteuergerrät 6 und der Steuereinrichtung 11 der Betankungseinrichtung 10 weist sowohl das Kraftfahrzeug als auch die Betankungseinrichtung eine bidirektionale Schnittstelle auf. Hierzu ist in der Tankmulde 4 des Kraftfahrzeuges eine Infrarot-Sende- und Empfangsdiode 18 und an der Zapfpistole 14 eine Anordnung, bestehend aus einer Infrarot-Sende- und Empfangsdiode 19 vorgesehen. Die Infrarot-Sende- und Empfangsdiode 18 ist über eine nicht näher bezeichnete Leitung mit dem Tanksteuergerrät 6, die Infrarot-Sende- und Empfangsdiode 19 ist mit der Steuereinrichtung 11 verbunden, wobei hier die zugehörigen Leitungen ebenso wie die Leitungen für den Tastschalter 16 und die Anzeigelampe 17 in den Zufuhrschlauch 13 integriert sein können. Durch eine solche Anordnung wird eine Verbindungsaufnahme zwischen den beiden Steuereinheiten sicher ermöglicht. Ferner ist das Tanksteuergerrät 6 mit einem Bordcomputer 20 verbunden, über den u. a. die

gewünschte zu tankende Menge an Reduktionsmittel vom Führer des Kraftfahrzeuges eingegeben werden kann und der ein Display aufweist, an dem der Füllstand im Reduktionsmittelbehälter angezeigt wird.

Im folgenden wird der Ablauf während des Betankungsvorgangs erläutert. Durch das Öffnen der Tankklappe 5 wird über den Schalter 15 die elektrische Versorgung des Tanksteuergerräts 6 und die Erkennung des Tankvorganges aktiviert. Durch Drücken des Tasters 16 an der Zapfpistole 14 wird der Tankvorgang gestartet. Die Anzeigelampe 17 an der Zapfpistole 14 zeigt an, daß Reduktionsmittel eingefüllt wird. Das Tanksteuergerrät 6 sendet nun periodisch, die bis zum gewünschten Füllstand noch fehlende Menge an die Steuereinrichtung 11 der Betankungsvorrichtung 10, welcher ihrerseits ebenfalls periodisch die jeweils bereits eingefüllte Menge an Reduktionsmittel dem Tanksteuergerrät 6 mitteilt. Die Steuereinrichtung 11 der Betankungsvorrichtung 10 beendet den Betankungsvorgang, sobald das Tanksteuergerrät 6 keine fehlende Menge mehr meldet. Die Anzeigelampe 17 wird abgeschaltet um anzuzeigen, daß der Tankvorgang beendet ist.

Im folgenden wird der Betankungsvorgang bei einer Störung oder Ausfall der Datenübertragung beschrieben.

Wenn nach Öffnen der Tankklappe 5 keine fehlerfreie Kommunikation zwischen dem Tanksteuergerrät 6 und der Steuereinrichtung 11 zustande kommt, wird von der Betankungsvorrichtung ein manueller Betrieb zugelassen. Zur manuellen Befüllung muß der Tastschalter 16 solange gedrückt werden, bis die gewünschte Menge eingefüllt ist. Über den Schalter 15 in der Tankmulde 4 und dem Fehlen des Datenaustausches zwischen dem Tanksteuergerrät 6 und der Steuereinrichtung 11 erkennt das Tanksteuergerrät 6, daß manuell betankt wurde und akzeptiert den neuen Füllstand des Reduktionsmittelbehälters 1 ohne Plausibilitätsprüfung. Es findet keine Kalibrierung des Füllstandssensors des Reduktionsmittelvorratsbehälters statt.

Die Erfindung wurde anhand eines Ausführungsbeispiels für das Betanken eines Reduktionsmittelbehälters für ein Abgasnachbehandlungssystem beschrieben; es eignet sich aber für jede Art von Betriebsmitteltanks von Kraftfahrzeugen, die befüllt werden müssen, insbesondere Kraftstofftanks.

An Stelle von Infrarot-Schnittstellen zum bidirektionalen Übertragen der Daten zwischen den einzelnen Steuereinrichtungen können alternativ hierzu auch andere bekannte Arten von drahtlosen Übertragungssystemen (Ultraschall, Transponder) verwendet werden. In einer einfachen Ausführungsform kann der Datenaustausch leitungsgelöst erfolgen. In diesem Fall wird die Verbindung zwischen den einzelnen Steuereinrichtungen über eine, vorzugsweise innerhalb der Tankmulde angeordnete, elektrische Steckverbindung hergestellt.

Als Koppelleinrichtung zur Herstellung einer Fließverbindung zwischen der Betankungsvorrichtung und dem Betriebsmitteltank ist neben der erwähnten Zapfpistole auch das Einsatz eines beidseitig absperrenden Schnellverschlusses möglich. Beim Ausstecken des mit einem solchen Schnellverschluß versehenen Zufuhrschlauches dichtet ein in dem Verschluß enthaltenes Schließventil diesen automatisch ab. Dadurch wird ein Nachtropfen und Verschütten selbst kleinster Mengen an Betriebsstoff sicher vermieden.

Da der Reduktionsmittelverbrauch zur Abgasnachbehandlung mit dem Kraftstoffverbrauch der Brennkraftmaschine korreliert, ist es auch möglich, die Betankungsvorgänge für den Reduktionsmittelvorratsbehälter und für den Kraftstofftank zu kombinieren. Hierzu ist eine Betankungsvorrichtung vorgesehen, die beide Betriebsstoffe mittels eines einzigen Zufuhrschlauches abgibt, der zwei voneinander

getrennte Leitungsführungen für die verschiedenen Betriebsstoffe aufweist und an dessen Ende als Kopplungseinrichtung ein sogenannter Doppelrüssel mit zwei Ausströmöffnungen ausgebildet ist. Die Information über die Füllstände und bereits eingefüllten, bzw. noch einzufüllenden Mengen an Betriebsstoffen erfolgt dann entweder zeitmultiplex mittels einer einzigen oben beschriebenen Vorrichtung oder mit Hilfe zweier derartiger Vorrichtungen.

#### Patentsprüche

1. Verfahren zum Betanken eines Kraftfahrzeuges mit Betriebsstoff, wobei

- eine Betankungsvorrichtung (10) zur Abgabe des Betriebsstoffes mit dem Kraftfahrzeug verbunden wird,
- eine der Betankungsvorrichtung (10) zugeordnete Steuereinrichtung (11) die Abgabe des Betriebsstoffes steuert,
- der Betriebsstoff in einen, mit einem Füllstandssensor (7) versehenen Vorratsbehälter (1) eingefüllt wird und
- ein dem Vorratsbehälter (1) zugeordnetes Tanksteuergert (6) den Füllstand im Vorratsbehälter (1) überwacht und anzeigt,
- vor, während und nach dem Betankungsvorgang ein Datenaustausch zwischen dem Tanksteuergert (6) des Kraftfahrzeuges und der Steuereinrichtung (11) der Betankungseinrichtung (10) erfolgt,

dadurch gekennzeichnet, daß mit Hilfe der von der Steuereinrichtung (11) der Betankungseinrichtung (10) übertragenen Daten der Füllstandssensor (7) des Tanksteuergertes (6) kalibriert wird.

2. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß vom Tanksteuergert (6) Daten hinsichtlich des derzeitigen Füllstandes des Vorratsbehälters (1) und/oder die bis zu einem gewünschten Füllstand noch fehlende Menge an zu tankendem Betriebsstoff zur Steuereinrichtung (11) der Betankungsvorrichtung (10) übertragen werden.

3. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß von der Steuereinrichtung (11) der Betankungsvorrichtung (10) Daten hinsichtlich der bereits eingefüllten Menge und der endgültig abgegebenen Menge an Betriebsstoff an das Tanksteuergert (6) übertragen werden.

4. Verfahren nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß der gewünschte Füllstand oder die gewünschte nachzutankende Menge an Betriebsstoff über einen mit dem Tanksteuergert (6) verbundenen Bordcomputer (20) eingegeben wird.

5. Verfahren nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Steuereinrichtung (11) der Betankungsvorrichtung (10) den Betankungsvorgang abbricht, sobald das Tanksteuergert (6) keine fehlende Menge an Betriebsstoff mehr meldet.

6. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Datenaustausch drahtlos erfolgt.

7. Verfahren nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß der Datenaustausch mittels Infrarot-Schnittstellen (18, 19) erfolgt.

8. Verfahren nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß der Datenaustausch mittels Ultraschall-Schnittstellen erfolgt.

9. Verfahren nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß der Datenaustausch mittels Transponder erfolgt.

10. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Datenaustausch leitungsgelungen erfolgt.

11. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Fließverbindung für den Betriebsstoff zwischen der Betankungsvorrichtung (10) und dem Vorratsbehälter (1) mittels einer Kopplungseinrichtung (14) hergestellt wird, welche die der Betankungseinrichtung (10) zugeordnete Schnittstelle (19) aufweist und die mit der innerhalb einer Tankmulde (4) des Kraftfahrzeuges angeordneten, dem Tanksteuergert (6) zugeordneten Schnittstelle (18) zusammenwirkt.

12. Vorrichtung zum Betanken eines Kraftfahrzeuges mit Betriebsstoffen, mit

- einer, eine Steuereinrichtung (11) zum Steuern der Abgabe des Betriebsstoffes aufweisenden Betankungseinrichtung (10) zur Abgabe des Betriebsstoffes an das Kraftfahrzeug,
- einem, den Betriebsstoff aufnehmenden und mit einem Füllstandssensor (7) versehenen Vorratsbehälter (1) und
- einem Tanksteuergert (6), das den Füllstand im Vorratsbehälter überwacht und anzeigt,
- einer Einrichtung (18, 19), die einen Datenaustausch zwischen dem Tanksteuergert (6) und der Steuereinrichtung (11) der Betankungseinrichtung (10) vor, während und nach dem Betankungsvorgang ermöglicht,

dadurch gekennzeichnet, daß mit den von der Steuereinrichtung (11) der Betankungseinrichtung übertragenden Daten der Füllstandssensor (7) des Tanksteuergertes (6) kalibrierbar ist.

Hierzu 1 Seite(n) Zeichnungen

- Leerseite -

